

El golpe en la Argentina

Un análisis de Eduardo Galeano



Entre los cables procedentes de filas del Ejército que acaba de dar el golpe en Argentina, algunos son dignos de subrayarse. Definen, en gran medida, las características esenciales del movimiento que encabezan Onganía, Varela y Pistarini.

- El Triunvirato Militar que derrocó en la madrugada al Presidente Arturo Illia, hizo un llamado a la Unión Nacional alrededor de los grandes principios de la tradición occidental y cristiana para alcanzar el encuentro del gran destino de los argentinos.
- En el mismo comunicado de los triunviros se agrega: "Nuestro país se transformó en escenario de anarquía, caracterizado por la colisión de intereses antagónicos".
- Días antes del golpe, "Primera Plana" escuchó en la Aeronáutica la afirmación de un brigadier: "¿Cómo podemos hablar de mantenimiento del orden si en este país no hay orden?"
- Pistarini, al referirse al movimiento de los golpistas dijo que se trataba de: "Una operación profesionalmente perfecta".
- Salimey, Ministro de Economía, declaró ser "partidario de una pragmática de tendencia liberal, semejante a la conocida en Alemania Federal como economía social de mercado".

URUGUAY: CLASE CONTRA CLASE

EDITORIAL

DOMINICANA: BOSCH O EL PECADO DE INGENUIDAD

Ultima página

el sol

2ª época — Nº 219

Viernes 1º de julio de 1966

Precio: \$ 2.00

Libertad para los cañeros: un compromiso para la izquierda

libreta de apuntes

Su majestad el interés

En 1740, el almirante Vernon, de la flota de Su Majestad, anotaba que "sería necesaria la emancipación de las colonias españolas (en el Río de la Plata) para poder abrir esos mercados a los comerciantes de Londres".

Lord Grenville, luego de la derrota de Jorge III en sus trece colonias norteamericanas, agregaba que la independencia de América del Sur "era el objetivo más grande de la Gran Bretaña; el único que tiene que atender, y casi el único para salvarla".

Sir Popham, preparando el ataque contra el Río de la Plata, puntualizaba que "El nervio y el espíritu que tal empresa daría a este país (G. B.), en caso de tener éxito, son incalculables. Las riquezas que introduciría, las nuevas fuentes que abriría para

nuestras manufacturas y navegación... son igualmente incalculables."

Y "The Time" comentaba, el 25 de setiembre de 1806 (enterado de la ocupación de Buenos Aires por fuerzas inglesas): "Tal es la fertilidad del suelo, que Buenos Aires será probablemente en poco tiempo, el granero de América del Sur... Los campos de pastoreo soportan millones de vacas, caballos, ovejas y porcinos..." Agregando que "es casi indudable que toda la colonia del Plata tendrá la misma suerte que Buenos Aires; y de las esperanzas lisonjeras presentadas a sus habitantes, en la proclama del general Beresford, ellos verán que está en su propio interés ser colonia del Imperio Británico".

Muchos, por cierto, vieron

que allí estaba "su propio interés". Las entrevistas que Canning sostuvo con Alvear primero y Rivadavia luego, sellaron esa vinculación. Para su beneficio pero no para el nuestro.

Un dato curioso

1874. Gobierna en Buenos Aires Nicolás Avellaneda. Como gobernador de Catamarca, elegido para reemplazar a Jácome Cardoso, es designado el doctor Fidel Castro. Gobernó entre noviembre del 74 y enero del 75. Desempeñó después diversos ministerios provinciales.

Jonhson y el fanatismo

"Me gustaría ver a los estudiantes norteamericanos con igual fanatismo en favor del sistema político en el que vivimos, como el que no faltó a los jóvenes marxistas, durante la guerra, con respecto al suyo". Palabras pronunciadas por Lyndon Baines Johnson. Recogidas en el "National Guardian" del 7 de mayo.

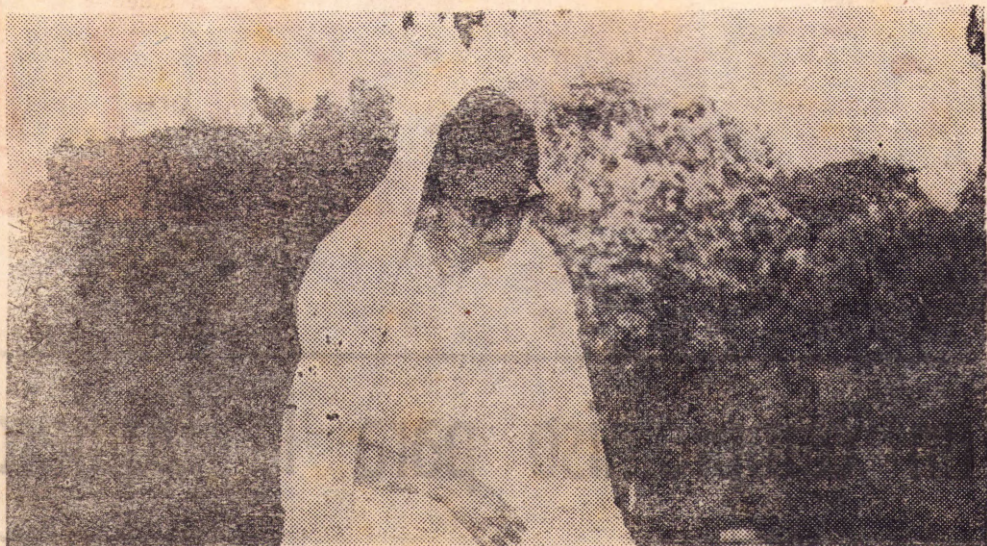


Indira Gandhi: seis medidas

Seis medidas tomadas por Indira Gandhi, en un par de semanas:

- devaluación de la rupia (7,5 por dólar y no 4,7);
- supresión del control del gobierno a los precios de los abonos químicos;
- autorización a que los capitales extranjeros puedan ser mayoritarios en las nuevas usinas de abonos;
- acuerdo con la International Oil Company de California, a la que se le da la dirección

- de un complejo petroquímico en Madrás;
- abolición de la exigencia por la cual el gobierno debía de dar permiso para la formación de empresas nuevas en once sectores;
- concesiones a los empresarios privados para la explotación de yacimientos de minerales no ferrosos (hasta aquí monopolio estatal). Juicio de Krishna Menon, en el Parlamento: "La cuestión es saber si queremos convertirnos en otro Brasil".



LA BATALLA DEL CONGO



30 de junio de 1960. El Congo es proclamado independiente. Entre los congoleños de todas las tribus, pronuncia una palabra el rey de los belgas. Después de Baudouin, que repasa la gesta "civilizadora" de sus antepasados, le toca a Kasavubu, que ha de ser el primer presidente. Un discurso efusivo "pasteurizado". Escuchado en silencio. Lo sigue un negro joven, lleno de irritación y de pasión.

"Ningún congoleño digno de ese nombre podrá olvidar jamás que nuestra independencia, la hemos conquistado con nuestra lucha. Una lucha de todos los días ardiente e idealista, en la que no hemos ahorrado nuestras fuerzas, ni nuestras privaciones, ni nuestros sufrimientos. Hasta en lo más íntimo del alma, nos sentimos orgullosos de haber librado esa lucha, que ha sido de lágrimas, de sangre y de fuego, porque se trataba de una

lucha noble y justa, necesaria para terminar con la humillante esclavitud a las que fuimos antes sometidos. Porque tal ha sido nuestra suerte en ochenta años de régimen colonialista y nuestras heridas están aún demasiado frescas y dolorosas como para borrarlas de nuestra memoria. ¿Cómo podemos olvidar que conocimos el trabajo agotador exigido a cambio de salarios que no nos permitían comer según nuestra hambre, ni vestirnos decentemente, ni educar a nuestros hijos como a seres queridos? ¿Cómo podemos olvidar que hemos conocido las burlas, los insultos, los golpes y que debimos sufrir de la noche a la mañana sólo por ser negros? ¿Cómo podemos olvidar que hemos visto nuestras tierras saqueadas en nombre de documentos falsos, que reconocían sólo el derecho del más fuerte? ¿Cómo podemos olvidar que hemos conocido los sufrimientos atroces del que es despreciado por su opinión política o su fe religiosa? ¿Quién olvidará, por fin, los balazos que han matado a tantos de nuestros hermanos, o las celdas a que fueron arrojados quienes no quisieron someterse...?"

Palabras de Lumumba, después asesinado porque así le convino a los belgas. A seis años de aquel episodio, la batalla del Congo prosigue. Y la cuenta de aquello que no habrá de olvidarse se agranda.

IMPERIO Y COLONIAS

Observaciones de Engels

Viajando por Irlanda, hace 110 años, Engels anotaba ciertas conclusiones:

"Comparada con Inglaterra, Irlanda es más apropiada para la crianza de ganado; pero comparada con Francia, Inglaterra es más apta".

A nadie, sin embargo, se le hubiera ocurrido que Inglaterra debía de conformarse con abastecer, de su ganado, a la industria de carnes francesa. Si la dependencia se daba, era para perjuicio de los irlandeses. "Hoy, Inglaterra necesita trigo en condiciones de rapidez y seguridad. Irlanda parece hecha para el cultivo del trigo. Mañana, Inglaterra necesita carne, e Irlanda es apta solamente para la crianza de ganado". Federico Engels advertía que en la relación entre imperio y colonia el primero deforma la estructura económica del que está sometido, para su pro-

vecho (para el provecho inglés).

Y llegaba más lejos. Era de tal provecho que los nobles ingleses se fortalecían, reforzando, con ello, su condición de clase dominante en perjuicio de los trabajadores ingleses: "Irlanda es el baluarte de la aristocracia terrateniente inglesa... Irlanda es, por ello, el gran medio por el cual la aristocracia inglesa mantiene su dominación en la propia Inglaterra" (de una carta redactada hacia 1870).

Juicios cuya vigencia nadie puede negar, referidos a las relaciones entre el imperio y los colonizados.

Estafa probada

El gobierno argentino, con intransigencia, sostuvo la tesis de que ningún aumento de salarios debía rebasar de aquel tope de un 15% fijado "en relación al costo de la vida". Las cifras oficiales, publicadas ahora, fijan el aumento del costo de la vida, para el 65, en un 29%. Probada la estafa.

LA
JUVENTUD
Y
EL
SOCIALISMO

MARTES
JUEVES 11.25 hs.

CX 30
RADIO NACIONAL

EDITORIAL

Clase contra clase

LA controversia entre el Ministro Dardo Ortiz y los legisladores batllistas quedó, finalmente, en nada. Y un hecho surgió nítido: los colorados no van más allá de las palabras. En el Parlamento tienen votos suficientes para promover una interpelación y censurar al Ministro. Si la oposición fuera real ¿qué hubiera impedido esa censura?

El Partido Socialista, a través de la palabra de Vivian Trías, ha explicado cuáles son las causas reales que reducen esa controversia a simples escaramuzas verbales. Hay, en esto, una causa esencial: a partir de la crisis del 30, en el Uruguay se constituyó "una oligarquía dominante y propietaria, que acapara la tierra, la industria, el comercio, la banca, y se asocia íntimamente al capital extranjero. Y ello aparejó el desdibujamiento de las oposiciones, la indiferenciación de los partidos tradicionales".

Mientras tanto, la tormenta se acumula sobre el horizonte nacional. El Fondo Monetario ha permitido al gobierno que el equilibrio presupuestal se intente el año próximo, que suprima las detracciones recién después de las elecciones, que fije un tope rígido para sueldos y salarios después de las elecciones, que suprima los subsidios (lo que implicará luz verde a la carestía) después de las elecciones, que decreta la apertura irrestricta de las importaciones y la supresión de recargos después de las elecciones.

Los partidos capitalistas saben que esas imposiciones agravarán la situación, que el pueblo deberá protestar, que los sindicatos deberán enfrentar la nueva marejada inflacionaria; y se preparan en consecuencia: desde ya, intentan un primer paso en el camino de la violencia antipopular. ¿Qué es la reforma que se prepara sino el entendimiento en torno a un Ejecutivo fuerte, a la posibilidad de contar con instrumentos ágiles para enfrentar la tremenda conmoción social que el país vivirá el año próximo?

Si la reforma no resultara suficiente y los trabajadores enfrentaran con éxito la lucha, siempre está la carta del golpe, que en otras latitudes las oligarquías ya han aplicado.

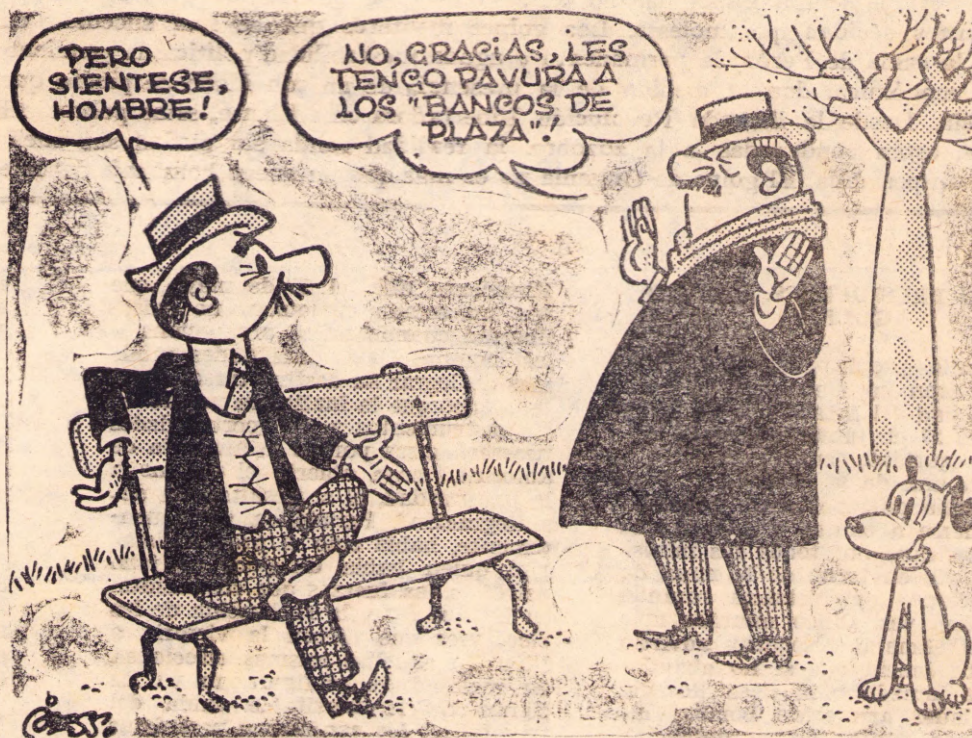
Frente a esa posibilidad —y ante la violencia implícita en la actual política de la clase dominante— los trabajadores debemos prepararnos. ¿Qué pueden hacer los que, como los batllistas, hablan contra la política de los blancos, si ellos son también responsables del agravamiento del régimen latifundista? ¿Cómo puede señalar el senador Collazo que hoy mil quinientas familias tienen ocho millones de hectáreas, si ya en 158 —cuando el batllismo estaba en el poder— ya quinientas familias poseían el cincuenta por ciento de toda la superficie explotable?

Contra el latifundio, y el interés extranjero, ¿podrían actuar los partidos que están comprometidos con los fundamentos de la política que hoy rige el destino nacional?

Frente a la política de los partidos de la oligarquía sólo puede tener sentido una política socialista; una lucha que enfrente a los intereses de la minoría que tiene en sus manos la economía nacional, los reales intereses de la clase obrera. No se trata de la liberación nacional es el que enfrenta clase contra clase. Una contradicción que está en la esencia de la historia y que sólo desaparecerá con la extinción del régimen de explotación capitalista.

DE SUR A NORTE

Se resolvió intervenir el Banco del Sur El Consejero Zorrilla de San Martín manifestó que las irregularidades que motivaron esa intervención, podrían repetirse en otras instituciones bancarias. (De los diarios.)



COMPROMISO PARA LA IZQUIERDA

Vique, Santana y Castillo, los tres compañeros encarcelados han sido condenados a seis años de prisión. Ya El Sol ha subrayado el rostro de la justicia del régimen: el confort y las breves condenas se reservan para los tiburones de los grandes fraudes financieros.

Un solo camino deberá ser recorrido para abreviar la prisión de los cañeros. El motivo esencial de la dilatada condena está en el hecho de que el régimen no perdona a los que se han rebelado contra las raíces de la injusticia; la réplica, por lo tanto, debe consistir en una movilización de quienes están

realmente contra el régimen de explotación capitalista, explicando qué factores movieron a los compañeros Vique, Santana y Castillo, cuáles son las razones de su lucha.

La actitud ante la causa de estos compañeros permite definir quienes son los que realmente están en la izquierda y quienes en la derecha o dispuestos a hacerle el juego a la derecha.

La campaña por la libertad de los cañeros presos deberá intensificarse. Permitirá, a la vez, mostrar el verdadero rostro de la justicia de la burguesía.

El gobierno y sus maniobras

En octubre, durante la vigencia de las medidas de seguridad, se torturó a algunos de los trabajadores detenidos. En algunos casos —como en el del Ingeniero Julio Arizaga— la violencia policial llegó a límites que conmovieron a la opinión. Para cerrar el camino a una investigación parlamentaria en la que pudieran participar sectores interesados en que los hechos se aclarasen, el entonces Ministro, señor Adolfo Tejera, anunció que ya se realizaba una investigación a cargo de personas de reconocida honestidad.

Mientras tanto, sus correla-

gionarios de Diputados se preocuparon de frenar todo intento para designar otra investigadora. Hoy, a ocho meses de actuación de la persona "de reconocida honestidad", no se tiene noticia de informe alguno.

¿Es que lleva tanto tiempo averiguar quienes eran los que estaban en funciones los días en que se produjeron las torturas?

De lo que se trataba era de calmar a la opinión en momentos en que el problema había adquirido especial resonancia. Ahora la maniobra ha sido descubierta.

Curiosidades

En el local de Subsistencias, sobre la Rambla, quien quiso pudo ver grandes cantidades de papas podridas. Mientras tanto, la intervención del organismo que permitiera despejar las causas de lo que aun en antenas del Consejo de Gobierno el secretario de un consejero blanco definió como un negociado en el que intervinieron algunos jerarcas, ha quedado en nada. ¿No resultaría interesante una explicación del dinero que se ha perdido en esta operación?

Libre empresa

En 1964 se evadieron del Uruguay capitales por valor de cuarenta millones de dólares, según los datos del Banco de la República.

En 1965, capitales por valor de sesenta millones de dólares. Cien millones de dólares, pues, en dos años arrancados al trabajo y a la riqueza nacional, mientras el país está en bancarrota.

Delicias de la llamada libre empresa.

HABLA EL

**PARTIDO
SOCIALISTA**

Dirige:
JOSE PEDRO CARDOSO

CX 34
RADIO
ARTIGAS

TODOS
LOS DIAS
A LAS
11.45

El peronismo sigue siendo, por acción o por omisión, según el caso, el árbitro que decide el curso de la vida política argentina.

Los generales que se alzaron contra el Presidente Illia y lo desalojaron del sillón de Rivadavia, bloquean, mediante el golpe de estado, el acceso de los peronistas al gobierno de las provincias principales, previsto como resultado de las elecciones que iban a realizarse en marzo del 67. Pero con ello no dan fin a la vida misma del peronismo, así como el General Barrientos no ha podido suprimir por decreto al Movimiento Nacionalista Revolucionario en Bolivia. Los movimientos populares latinoamericanos de signo nacionalista, inmensos campamentos sin fronteras, también confirman su existencia y su fuerza por la vía negativa, es decir, cuando los celosos custodios del orden establecido DECIDEN, por sí y ante sí, que el peronismo, el brizolismo o el movimiento boliviano, NO SON. Los generales se tapan los ojos con la mano y el mundo desaparece: la realidad pasa a ser tal cual estos honestos trogloditas imaginan que DEBE ser.

Pero la voluntad popular no puede eclipsarse porque los generales Onganía, Castelo o Barrientos decidan que molesta. Los golpes militares que se han sucedido en la Argentina desde la caída de Perón, la permanente y aguda inestabilidad política, la pendiente continua de la crisis económica, dan la medida de la presencia de un convidado de piedra que decide con su ausencia. Desde la llamada Revolución Libertadora en adelante, estas pobres cabezas no tienen tregua, están condenadas a la zozobra, la realidad ronda sin piedad sus sueños y los transforma en pesadilla. El golpe de Onganía no es más que un nuevo homenaje del miedo a la verdad.

CINCO PRESIDENTES, CUATRO GOLPES

Fueron los propios sublevados quienes pusieron en ejecución "el plan de seguridad del Estado" en la noche del lunes 27 de junio: el Estado cobró tal seguridad, como consecuencia, que a la una de la mañana el Presidente Illia no tuvo otra alternativa que ponerse a cantar el himno nacional, rodeado por todos sus ministros, de pie en torno de la mesa de deliberaciones que estaban rozando por última vez. Cinco minutos más tarde, el General Alsogaray advirtió a Su Excelencia que si no abandonaba de inmediato la Casa Rosada, sus soldados arrojarían bombas lacrimógenas dentro de su despacho. Arturo Umberto Illia respondió con improvisa valentía, pero así terminaron sus mil días de presidente de los argentinos. Un senador radical había proyectado esa misma tarde una declaración que condenaba las maniobras golpistas de los militares, pero los militares disolvieron el Congreso y no hubo, por lo tanto, quien suscribiera el vibrante manifiesto.

Hacia mucho tiempo que el golpe estaba "cantado"; las olas de rumores habían recrudecido, alimentadas por los hechos, a partir del discurso del Comandante en Jefe del Ejército, general Pascual Pistarini, quien había sostenido, en presencia del

Presidente Illia, el 29 de mayo, que "en un estado cualquiera no existe libertad cuando no se proporciona a los hombres las posibilidades mínimas de lograr su destino trascendente, sea porque la ineficacia no provee los instrumentos y las oportunidades necesarias, sea porque la ausencia de autoridad haya abierto el camino a la inseguridad, el sobresalto y la desintegración". Paradojica y elocuentemente, había sido el propio Pistarini quien había dirigido, en julio del 63, a las fuerzas que custodiaron en Buenos Aires la realización de las elecciones que dieron la victoria a Illia. En aquellas mismas elecciones, en realidad, se prefiguraban ya los signos de la inevitable caída del triunfador: los candidatos peronistas habían sido vetados, es decir, que la fuerza política mayoritaria había quedado al margen de la consulta popular. En el curso de su gobierno, Illia fue perdiendo sus otras bases posibles de sustentación, hasta que finalmente los militares lo derribaron sin que una sola gota de sangre fuera derramada. Contra la inseguridad y el sobresalto y la desintegración, nombres que asume circunstancialmente el fantasma inquieto del peronismo, y al influjo de los propósitos de mayor eficacia, término que encubre la necesidad de prestar mejores servicios a los intereses creados de adentro y de afuera, Onganía,

elegido por sus amigos desde los cuarteles, abre una nueva etapa del largo período de inestabilidad institucional que se abrió con la caída de Perón y como consecuencia de esa caída: el propio Perón, su sucesor Lonardi, Frondizi e Illia fueron desplazados del poder por sucesivos manotazos castrenses: cada uno de los presidentes que sucedieron al depuesto caudillo que hoy vive en Madrid, fue, a su turno, víctima del homenaje que el miedo de los militares rinde, cada tanto, a la verdad de un movimiento popular cuya existencia no puede ser desconocida por mero capricho Democrático, Occidental y Cristiano.

PASARA, PASARA...

El desterrado Perón, contra cuya incontrolable influencia fue desencadenado el golpe, apoyó en declaraciones periodísticas, el cuartelazo: tuvo, incluso, palabras de elogio para el propio Onganía. Sólo en el reino de las grandes paradojas pueden darse casos así: el elenco militar que ha tomado el poder no sólo no ha ocultado, sino que ha proclamado, su intención de proscribir al peronismo de la vida política nacional.

Pero Perón no ignora que cada una de las decisiones de apoyo que toma, otorga mayor fuerza a las decisiones de rechazo que tomará, y este continuo zigzag táctico le ha permitido sostener la hegemonía personal dentro de su propio movimiento y le ha brindado éxitos en la relación con los restantes factores de poder en la Argentina. Perón tenía la certeza de que el gobierno de Illia, nacido de elecciones donde el peronismo había sido proscripto, estaba condenado a proscribir, a su vez, al peronismo, en los comicios fijados para 1967 y 1969. Los triunfos peronistas en las elecciones de Jujuy y Catamarca, y la alta votación registrada en Mendoza por un candidato que demostró así el fracaso de las maniobras tendientes a dividir al movimiento, sumados al continuo deterioro del clima social y a la agudización de la crítica situación económica nacional, amén de los sucesivos estallidos en ese viejo foco de tensiones que es Tucumán, eran más de lo que el frágil gobierno de Illia podía soportar.

El poder civil dejaba de ser poder, o dejaba de ser civil: o Illia se convertía en un virtual prisionero de las fuerzas armadas que pasarían a gobernar entre bambalinas, o saltaban definitivamente las máscaras de la legalidad para dejar lugar al poder real ejercido por los militares. Las declaraciones de Perón simplemente indican que prefiere esta sinceridad del enemigo: en ningún otro sentido deben ser interpretadas, aunque pudiera hacerse mención a los múltiples pactos que el peronismo, desde siempre, suscribe a la vez con todas las fuerzas en pugna para mejor dominar, en definitiva, la situación: es un dicho maquiavelo el hombre de Madrid. Y por cierto que su maquiavelismo (este es otro tema) conspira contra la necesaria definición de la naturaleza de su movimiento, cuyas claras raíces nacionales y populares

El golpe en la Argentina

ESCRIBE

EDUARDO GALEANO

a menudo no tienen nada que ver con las actitudes que su jefe toma en el juego político inmediato.

Se descontaba el triunfo avanza-

lante del peronismo en las próximas elecciones legislativas y de gobernadores de provincia, que tendrían lugar el año que viene; pero también



se descontaba que esta avalancha popular desbordaría la menguada capacidad de resistencia del gobierno y la innata incapacidad de la oligarquía argentina para "digerir" al peronismo. Illia no podía abrir más cauces a la expresión de la voluntad popular, sin negar por ello las bases del régimen y los orígenes de su propio poder: el brazo armado del orden establecido se encargó, golpe mediante, de disipar toda duda posible. Illia se sostuvo casi tres años caminando sobre esta cuerda floja; el obstáculo inminente de las elecciones de marzo, que consagrarían al nuevo gobernador de Buenos Aires, pudo más que su cauteloso sentido del equilibrio, y así fue que cayó. No disponía de resortes internos para hacer frente a esta situación tan difícil; su propio partido —de vieja y furiosa militancia antiperonista— era un factor más de inestabilidad, mordido por contradicciones internas que habían hecho posible el surgimiento dentro del propio gobierno, en sus más altos niveles, de golpistas activos y confesos.

Por esta vez, los militares se anticiparon a los hechos: cinco años antes de las elecciones previstas para marzo del 67, Andrés Framini, dirigente sindical peronista, había conquistado la gubernación de Buenos Aires en marzo del 62 y como consecuencia, los militares derribaron a Frondizi después de producida la elección. Ahora, resolvieron que más vale prevenir que curar y se anticiparon en algunos meses.

LA DISPUTA POR LA SUB-HEGEMONIA

No menos paradójica, y no menos circunstancial, transitoria y en definitiva mentirosa, resulta la suspensión de relaciones diplomáticas de los Estados Unidos con un régimen nacido para servir sus intereses con mayor eficacia. Porque es visible el propósito de este elenco militar, de compartir con el Brasil el puesto de "satélite privilegiado" del Imperio, a través de un nuevo esquema geopolítico de distribución de poderes en Latinoamérica. Diversos memorándums, informes y declaraciones que habían circulado con profusión en el ámbito militar argentino, habían ido dando cuenta de la inquietud que provocaba, dentro de sus filas, el tratamiento preferencial que el Pentágono dispensaba, abiertamente, a los militares brasileños. La creación de bases industriales estratégicas para abastecer desde el Brasil ciertas necesidades norteamericanas en la guerra del Vietnam (se construyen 200 unidades navales con ese fin, ametralladoras modernas y otros tipos de armamentos, en San Pablo y Río de Janeiro) hería con fuerza la sensibilidad castrense argentina: una vez terminada la guerra del Vietnam, y alguna vez tendrá que terminar, los dispositivos industriales militares creados con fines de abastecimiento al sudeste asiático, quedarán en manos brasileñas para ser usados con fines no tan lejanos.

En la misma medida, resultaba un constante factor de irritación, el

El homenaje que el miedo rinde a la verdad

marcado desnivel de la ayuda militar en beneficio de las tres armas brasileñas, que obtienen lo que piden y mucho más, del mismo Pentágono que los militares argentinos consideran renuente en relación con sus propias necesidades.

No bien tomó el poder la junta militar en la Argentina, hizo saber que actuaba inspirada por "el modelo brasileño"; en Brasil fue, significativamente, el primer país que anunció su reconocimiento de las nuevas autoridades argentinas. La sub-hegemonía, la condición de cortesana predilecta del Imperio podrá ser, en lo sucesivo, compartida por dos regímenes alentados por sus objetivos idénticos, de características, semecantes, de origen no menos igual. Y será la concfluencia de los fines —posible y real— la que determinará la superación de las fricciones que hasta hoy separaban a los dos ejércitos. Los peores presentimientos son posibles en este sentido desde el punto de vista de los intereses populares de cada uno de los dos países en que los generales son hoy presidentes y desde el punto de vista también de algunos pequeños países vecinos, particularmente el Uruguay.

En este país se tiene muy presente, en efecto, el pacto suscrito en setiembre del año pasado por el General Onganía, entonces Comandante en Jefe del Ejército Argentino, y el General Costa Silva, que era Ministro de Guerra en el Brasil. Ambos consolidaron entonces su "pleno acuerdo para la formación de un

frente anticomunista" en el continente, con el fin de "garantizar" así "el combate sin tregua contra los focos de subversión que secesían formando en Venezuela, Chile, Paraguay y Uruguay", en nombre del "nuevo espíritu del principio de soberanía, basado en la existencia de un sistema político-social común y no en la existencia de unas fronteras físicas o políticas ya periclitadas". Onganía desmintió por entonces la existencia del pacto (que los diarios brasileños difundieron profusamente) aunque una posterior carta suya a un militar uruguayo confirmó la información, involuntariamente, en sus términos esenciales. Las libertades públicas de las que todavía goza el Uruguay, constituyen, de por sí, un mal ejemplo que es preciso suprimir, un desafío modesto pero incómodo a la prepotencia institucionalizada en el gobierno de los dos grandes vecinos. La penetración comunista podría muy bien ser no más que el grosero pretexto de siempre para promover y apoyar, incluso con la intervención directa, un golpe de estado en este pequeño país rioplatense. El Uruguay se encuentra ahora en el centro de los dos dientes de una sola tenaza: por un lado, Onganía, llamante dictador argentino; por el otro, Costa e Silva, virtual mandatario brasileño ya designado por el partido que inventó Castelo para santificar su continuidad en el poder. Tienen ahora, ambos, la oportunidad de llevar a la práctica su conjura de Cruzados del Imperio.



Ahora desde Madrid, la línea es en zig-zag



ILLIA, nacido de elecciones en las que la mayoría estaba proscripta, cayó sin propuesta popular.

Hace varios días, el compañero José Pedro Cardoso dedicó una de las audiciones radiales que difunde diariamente por Radio Artigas, a las 11 y 15, al siguiente mensaje dirigido a los socialistas.

En esta audición, a través de la cual procuro reflejar, cada día, en unos minutos, el pensamiento y las posiciones del Partido Socialista, hablo, claro está, para todos quienes quieran oírnos, para los compañeros, para los ciudadanos que simpatizan con nuestro Partido, con su personalidad, con su conducta y, en general, para todos los trabajadores y para todas las mujeres y todos los hombres del pueblo que se interesan por nuestra palabra, partidarios o no de nuestras ideas. Como tenemos gran confianza en ellas y en la fuerza de la verdad sometida al examen de la razón, tomamos con gran interés toda tarea que, como esta que cumplimos todos los días desde esta radio, busca divulgar nuestras opiniones, hacerlas llegar al mayor número, sea cual fuere la actitud política del oyente.

Pero voy a aprovechar este domingo, pensando que, por no ser un día de trabajo encontraré en

Un mensaje a los socialistas

su casa, que mi voz encontrará en su casa a la mayoría de los socialistas, para dirigirme especialmente a ellos.

No puedo decir que será una conversación de entrecasa, una conversación de familia (aunque en este caso la familia es muy numerosa y extendida), no puedo decirlo porque los que están oyéndome y no sean socialistas supongo que seguirán escuchándome.

Pero, con el permiso de los demás oyentes, hablo hoy a los compañeros socialistas para

decirles que va a iniciarse una etapa de la lucha del Partido, que requerirá el apoyo decidido de todos.

Como todos ustedes saben, el Partido Socialista, con su nombre y su vieja lista 90, va a presentar batalla en el terreno electoral que, como lo hemos dicho, es uno de los varios en que la clase obrera y los sectores populares pugnan por su triunfo, que necesariamente llegará, contra la explotación de las minorías nacionales e internacionales que hoy tienen en sus manos la riqueza y el poder.

Sí, compañeros, ya todos ustedes lo saben, ustedes mismos han contribuido a resolverlo, vuelve la 90, y este hecho es todo un símbolo; símbolo de una realidad política, sí, pero también de una decidida voluntad de todos nosotros, socialistas, la de afirmar triunfalmente, para que nadie tenga dudas, para que nadie tenga confusiones, la personalidad vigorosa, activa e inconfundible del Partido Socialista.

Estamos convencidos de que esto es algo así como una necesidad política nacional, porque todo movimiento unitario, todo movimiento popular de liberación nacional será débil en

este país si no cuenta con un Partido Socialista fuerte.

Conozco a mi Partido; ustedes saben, compañeros, que llevo muchos años en él; los conozco a ustedes como socialistas. Se que, naturalmente, como seres humanos, tenemos modalidades distintas, que somos muy cuidadosos, casi diría muy celosos de nuestros derechos en la ejemplar democracia interna que es el Partido Socialista; que discrepamos, a veces, entre nosotros (el derecho a discrepar es sagrado en nuestro Partido) sobre la manera, por ejemplo, de decidir los mejores caminos. Pero se que estamos fuertemente unidos por una misma concepción política y doctrinaria, por el mismo sentimiento de solidaridad, por las luchas comunes tras la misma bandera de redención y de justicia, luchas que tanto unen a los que se prueban en ellas, a los que no tienen debilidades, a los que actúan y militan poniendo en el primer plano de su vida, la vida y la lucha del Partido.

Y bien: en esta mañana de domingo, en la que la mayoría de ustedes estarán en el seno de sus hogares, quiero que la voz de

un viejo compañero llegue hasta ustedes para decirles que, como en todos los otros planos de la acción, el Partido va a enfrentar la lucha electoral; que estamos a poco más de cinco meses de las elecciones; que cada uno debe constituirse en un propagandista permanente y ocupar el lugar que le corresponda.

Con entusiasmo y con alegría preparemos desde ya la afirmación triunfal del Partido Socialista con su Lista 90.

Tendremos que suplir con nuestra multiplicada acción como militantes, la falta de recursos materiales que a otros les sobran.

La manera de compensar esa desigualdad (siempre estamos luchando contra la desigualdad) es que cada uno de nosotros, en la esfera de su actividad, en el Centro Seccional, en los organismos donde el Partido nos reclame, estemos dispuestos a cumplir con nuestro deber de socialistas, a asumir la responsabilidad que este momento nos exige.

Si esa es nuestra actitud, todo saldrá bien, todo será mejor, para nosotros como personas, para el pueblo que busca un camino, para el país.

La libertad para los solos partidarios del gobierno, para los solos miembros del Partido —fuesen ellos todo lo numerosos que se quiera—, ésa no es libertad. La libertad es siempre la libertad de aquel que piensa de otra manera. No por fanatismo por la "justicia", sino porque todo lo que hay de instructivo, saludable y purificador en la

con energía. Por desgracia —o tal vez por felicidad—, eso no es así. Lejos de ser una suma de prescripciones completamente prontas que no habría más que poner en aplicación, la realización práctica del Socialismo como sistema económico, social y jurídico es una cosa que reside en la niebla del porvenir. Lo que nosotros poseemos

fico sobre el socialismo atópico: el sistema social socialista no debe y no puede ser más que un producto histórico, nacido en la escuela misma de la experiencia, a la hora de las realizaciones, de la marcha de la historia viva, la cual, como toda la naturaleza orgánica de la cual, en último análisis, ella es una parte, tiene el buen hábito de hacer nacer siempre, con una real necesidad social, el medio de satisfacerla, con el problema su solución.

Es evidente que el Socialismo no puede ser concedido por úkase. El tiene por condición previa una serie de medidas violentas contra la propiedad, etc. Eso es negativo, la destrucción, se puede decretar. Pero lo que es positivo, la construcción, NO. Tierra virgen, problemas por millares. Sólo la experiencia es capaz de hacer correcciones y de abrir nuevos caminos. Sólo una vida fermental, sin trabas, incita mil formas nuevas, improvisa, recibe una fuerza creadora, corrige ella misma sus faltas. Si la vida misma de los Estados con libertad limitada es tan ruin, tan pobre, tan esquemática, tan infecunda, es justamente porque excluyendo la democracia ella cierra a las inteligencias las fuentes vivas de todo enriquecimiento y de todo progreso.

Toda la masa del pueblo debe tomar parte. De otro modo el socialismo es decretado, concedido desde lo alto del tapiz verde de la oficina de una docena de intelectuales. Un control público absoluto es necesario. De otro modo el intercambio de experiencias no es posible más que en el círculo cerrado de los empleados del nuevo gobierno.

Rosa Luxemburgo
De su libro:

"La Revolución Rusa"

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PLENARIO NACIONAL DE DOCENTES SOCIALISTAS

El Comité Ejecutivo del Partido cita a todos los Docentes Socialistas al Plenario Nacional a realizarse durante los días 16 y 17 de julio en Casa del Pueblo.

El temario de la convocatoria es el siguiente:

- 1) Coordinación de la enseñanza (tema de discusión general).
- 2) Línea gremial (tema de discusión particular).
- 3) Elección de la mesa de la brigada.

PLENARIO REGIONAL DEL ESTE

El pasado domingo 26 se reunió en Minas el Plenario Regional del Este asistiendo los Centros y Agrupaciones de esa zona del país.

Se acordó impulsar la labor partidaria y el surgimiento de nuevos núcleos en todas las localidades de esos departamentos.

Asistió por la dirección partidaria el Secretario General, compañero José Díaz.

Juventud Socialista

Se está preparando para el mes de julio un Activo General. Tendrá como tema las tareas a desarrollar por la Juventud durante el período preelectoral que se avecina.

C.E.N.A.

El Ejecutivo Ampliado del Partido, citado para el viernes 21, deliberó en torno a la marcha de la Mesa por la Unidad del Pueblo.

Se aprobó una resolución que transcribimos en estas páginas.

DEPARTAMENTO SINDICAL

Se reúne todos los miércoles el Departamento Sindical a las 19 y 30 horas en Casa del Pueblo.

Todos los días de 18 a 20 horas atiende para evacuar consultas al respecto.

PROPAGANDA

—Se está levantando una encuesta entre los afiliados con la colaboración militante y entusiasta de la Juventud Socialista.

—Se inició con gran cantidad de militancia las pegatinas del mural partidario "VUELVE LA 90 - PARTIDO SOCIALISTA".

C.E.N. PLENO

Se reunió en Casa del Pueblo el domingo 26. Luego de un extenso y fructífero cambio de ideas, se tomaron importantes resoluciones en relación con la intensificación de la actividad partidaria y las formas de propaganda.

Mesa Redonda en Epoca

Con gran cantidad de público se llevó a cabo el último sábado la mesa redonda en Epoca sobre el tema "LAS DIVERGENCIAS EN EL CAMPO SOCIALISTA".

En esa oportunidad actuó como introductor y coordinador el compañero Vivian Trias.

LA LIBERTAD, GARANTIA DE LA REVOLUCION

libertad política pierde su eficacia cuando la libertad se vuelve un privilegio.

Los mismos bolcheviques —con la mano en el corazón— no podrán negar que ellos han debido realizar ensayos, tanteos, experiencias, pruebas en todo sentido, y que una buena parte de sus medidas no son perlas. Así irán las cosas para todos nosotros, aunque es posible que en ninguna parte las circunstancias se vuelvan tan difíciles.

La condición que supone tácitamente la teoría de la dictadura, según Lenin-Trotsky, es que la transformación socialista es una cosa por la cual el Partido de la revolución tiene en el bolsillo una receta con todo pronto y él no tiene más que aplicarla

en nuestro programa no son más que algunos rasgos indicadores que muestran la dirección en la cual las medidas a tomar deben ser buscadas; indicaciones, por otra parte, de un carácter fundamentalmente negativo. Nosotros sabemos todo lo que haremos para suprimir lo que impide el paso al Socialismo; pero, por el contrario, de qué naturaleza son las miles y miles de medidas prácticas, grandes y pequeñas, propias para hacer entrar los principios socialistas en la economía, en el derecho, en las relaciones sociales, sobre eso no hay programa de partido ni manual socialista que dé enseñanzas. Eso no es un defecto: es, por el contrario la ventaja del socialismo científico.

el pensamiento artes letras

POESIAS DE GUERRA

Antonio Machado

El poeta recuerda las tierras de Soria

¡Ya su perfil zancudo en el regato,
en el azul el vuelo de ballesta,
o, sobre el ancho nido de ginesta,
en torre, torre y torre, el garabato

de la cigüeña!... En la memoria mía
tu recuerdo a traición ha florecido;
y hoy comienza tu campo empedernido.

Soria pura, entre montes de violeta.
Dí tú avión marcial, si el alto Durro
a donde vas recuerda a su poeta
al revivir su rojo Romancero.
¿o es, otra vez, Caín, sobre el planeta,
bajo tus alas, moscardón guerrero?

La muerte del niño herido

Otra vez en la noche... Es el martillo
de la fiebre en las sienes bien vendadas
del niño. —Madre, ¡el pájaro amarillo!
¡las mariposas negras y moradas!

—Duerme, hijo mío. —Y la manita oprime
la madre, junto al lecho. —Oh flor de fuego!
¿quién ha de helarte, flor de sangre, dime?
Hay en la pobre alcoba olor de espliego;

fuera, la oronda luna que blanquea
cúpula y torre a la ciudad sombría.
Invisible avión moscardonea.

—¿Duermes, oh dulce flor de sangre mía?
El cristal del balcón requietea.
—¡Oh, fría, fría, fría, fría, fría!

Un poema de Sonia Berger

Los muros se van tiñendo de gris
ya no repiten ecos
han muerto.
y las manos sucias de los niños
quedan impresas
ya tendrán tiempo...
Y la condena será la misma pared
desnuda,
muda,
negra.

CLAUDIO
Y PALOMA
de
Picasso



Una chispa enciende la pradera

Aunque en el momento presente las fuerzas subjetivas de la revolución china son débiles, lo mismo sucede con todos los órganos de las cla-

ses reaccionarias dominantes (el poder, las fuerzas armadas, los partidos políticos, etc. basados en el atrasado e inconsistente sistema económico de China. Esto explica por qué la revolución no puede estallar actualmente en los países de la Europa Occidental en los cuales, aunque las fuerzas subjetivas de la revolución son tal vez mayores que en China de hoy, las fuerzas de las clases dominantes reaccionarias son mucho mayores que en China. Y aunque en China las fuerzas subjetivas de la revolución son actualmente débiles, la revolución irá, sin duda, en China, camino del auge con más rapidez que en la Europa Occidental.

(De una carta de Mao escrita en enero de 1930)

La nueva sociedad

El Socialismo, al mismo tiempo que quiere que una sociedad de iguales reemplace a una sociedad de antagonismos que hace chocar individuos contra individuos y clases contra clases, quiere que la barbarie de la guerra y de la paz armada cese para todas las naciones y que todos los tesoros y todas las riquezas de oro y pensamiento que la Humanidad deteriora en sus brutalidades, sean consagrados a fecundar la vida.

Jean Jaurés

EL REGIMEN DE LA IRONIA

Hoy no existe una sola palabra que tenga su sentido verdadero y leal; fraternidad: y el hombre combate contra el hombre; libertad: y los débiles están a merced de los juegos de la fuerza; propiedad: y unos pocos hombres disponen de todos los otros desheredados. No ha habido jamás una sociedad tan audazmente irónica como la nuestra. Es necesario apresurar el advenimiento de un orden social donde estas fórmulas, hoy mentirosas, resulten realidad; sólo entonces podrá haber una moral, esto es, una forma general de conducta.

Jean Jaurés

Audiciones Radiales del Socialismo

Bella Unión	Difusora del Norte	Domingos	11.00 hs.
Fray Bentos	Radio Rincón	Domingos	11.45 "
	Radio Litoral	Jueves	20.30 "
Mercedes	Difusora Soriano	Sábados	20.05 "
Tacuarembó	Radio Zorrilla de San Martín	Lunes	10.45 "
		Viernes	10.45 "
Melo	Radio La Voz de Melo	Domingos	11.30 "
Montevideo	Radio Artigas CX 34	Todos los días	11.45 "
	Radio Nacional CX 30	Martes	11.25 "
		Jueves	11.25 "

"La carretera está muerta. Nadie ni nada la resucitará. Larga, infinitamente larga, ni en la piel gris se le ve vida. El sol la mató. El sol de acero, de tan candente al rojo —un rojo que se hizo blanco. Tornose luego transparente el acero blanco, y sigue ahí, sobre el lomo de la carretera.

"Debe hacer muchos siglos de su muerte. Las desenterraron hombres con picos y palas. Cantaban y picaban; algunos había, sin embargo, que ni cantaban ni picaban. Fue muy largo todo aquello. Se veía que venían de muy lejos; sudaban, hedían. De tarde el acero blanco se volvía rojo; entonces en los ojos de los hombres que desenterraban la carretera se agitaba una hoguera pequeñita, detrás de las pupilas.

"...A los lados hay arbustos espinosos. Muchas veces la vista se enferma de tanta amplitud. Pero las planicies están peladas. Pajonales, a distancia. Tal vez aves rapaces coronen cactus. Y los cactus están allá, más lejos, embutidos en el acero blanco.

"También hay bolos, casi todos bajos y hechos con barro. Algunos están pintados de blanco y no se ven bajo el sol. Sólo se destaca el techo grueso, seco, ansioso de quemarse día a día. Las canas dieron esas techumbres por las que nunca rueda agua".

Cuidadosamente modernista, y con influencias del surrealismo, el profesor Juan Bosch radiografió en sus cuentos, que lo hicieron famoso en Latinoamérica antes de iniciarse en la actividad política, la agreste y dura realidad del interior de su país, el inmenso charco de odio en el cual se debaten los dominicanos desde que el coronel de marines Richard Cutts desembarcó en Santo Domingo un día del año 1916, para velar por los intereses norteamericanos "en peligro" y dar origen a lo que sería la más larga pesadilla americana del siglo: los 31 años de dictadura del "Benefactor" Rafael Leónidas Trujillo. Pero la precisión y el valor literario de Juan Bosch no parecen tener su correlato lógico en el campo de la actividad política. Las elecciones del 1º de junio último parecen demostrarlo.

• UNA HISTORIA TRISTE

Había una vez un señor Trujillo, que de empleado de correos pasó a ser coronel y vicecomandante de la Guardia Nacional, según el decir de algunos, por haber cortado sumisa y obsecuentemente al ocupante militar norteamericano.

Era testaferro de las dos compañías norteamericanas que mantenían el monopolio de las industrias azucarera, que representa las dos terceras partes de toda la industria: la West Indies Sugar Corporation y la South Portorican Sugar Trading Company.

En 1961 los norteamericanos se cansan de Trujillo. Quieren lavarse la cara ante los ojos de América. "El Benefactor" es asesinado la izquierda taponada hasta diciembre de 1962, en que unas elecciones avaladas por el extinto Kennedy consagran presidente a Juan Bosch. Reformista, de izquierda moderada, Bosch quiso jugar entre dos frentes, pero no pudo mantener el equilibrio. Un golpe de derecha, militar, lo envió al exilio. El 25 de abril de 1965, el pueblo explotó. Una rebelión militar "constitucionalista", encabezada por el coronel Francisco Caamaño Dengo, un militar educado en EE.UU., es copada por el pueblo. Los milicianos hambrientos y haraposos invaden las calles, se lanzan bajo los tanques, y destruyen al ejército. Santo Domingo pasa a ser territorio libre.

• CLIMA Y CANDIDATOS

No había mucho para elegir. Exiliado Caamaño en Londres, la izquierda se divide.

Sin fuerzas ni garantías para presentarse en forma independiente a los comicios, optan por el mal menor, el elemento de reunificación. El Movimiento 14 de Junio y el Partido Revolucionario Social Cristiano apoyan a Bosch. Movimiento Popular Dominicano, pro-chino, y el Partido Comunista —pro-soviético— hablan de abstención electoral. El "constitucionalismo" se fragmenta. Juan Bosch se encierra en su casa, en las afueras de Santo Domingo, con su guardia personal de hombres-rana. Juega cartas peligrosas. Las posibilidades de llegar a elecciones son inciertas. Se habla de aplazarlas por un año. Cunde la violencia: en menos de tres meses, 400 adeptos al "constitucionalismo" son asesinados. La policía secreta de la época de Trujillo sigue trabajando, con total impunidad. Las persecuciones y las torturas se multiplican, el clima de terror se extiende apañado por la presencia amenazante de las tropas de ocupación.



República Dominicana: ¿y ahora qué?

UN BALANCE DE FUERZAS

Un primer balance de fuerzas en República Dominicana indica que actualmente las fuerzas se distribuyen así:

SECTORES QUE SUSTENTAN EL PARTIDO DE BALAGUER

Un sector constitucionalista civil, integrado principalmente por la exigua juventud del Partido de Balaguer. Un sector trujillista militante, integrado por fuertes núcleos de la vieja escuela. Un sector militar integrado por muchos de los viejos trujillistas, la mayor parte de los cuales está en situación de retiro que, en el momento de las elecciones actuaron junto a los llamados militares anticomunistas, que antes integraron la Unión Cívica Nacional, que se apoyan en el Pentágono y tienen su base en San Isidro.

Los sectores campesinos, el 70% de la población, sólo tienen predominio en las elecciones, pero no actúan en la política dominicana.

SECTORES CONTRARIOS A BALAGUER

Todos los sindicatos obreros y estudiantiles. Los militares constitucionalistas. Los militares llamados indiferentes o apolíticos. La militancia de los partidos de izquierda (centro izquierda, socialcristianismo, nacionalismo revolucionario y comunismo).

Bosch está asustado, pero no es hombre de pelea.

El quiere llegar a elecciones, cueste lo que cueste. No puede perder en las urnas, dice. Ya después se arreglarán las cuentas, se modifica-

rán las posiciones. Ahora es necesario llegar a las elecciones, aún soportando los asesinatos, aún adoptando posiciones de derecha. Una palabra explica todo: "Después, después"... Hay que llegar a elecciones. En un gesto inconcebible, rechaza el apoyo del izquierdista Movimiento 14 de Junio, que derrochó heroísmo y combatientes en las trincheras del "constitucionalismo". Es necesario aparecer como "puro" a los ojos yanquis, sin contaminaciones "izquierdistas".

• MAS DE UNO

i

No es el único engañado. Con diferencia de matices, también el coronel Caamaño, desde Londres, fetichiza a las elecciones. Contesta en un reportaje: "Mi opinión es que será muy difícil lograr el ambiente adecuado para la realización de las elecciones. Pero también, mi opinión categórica es que las elecciones las ganará el pueblo dominicano. Porque a los dominicanos ya no los engaña nadie, los dominicanos ya saben quienes representan sus ideas y aspiraciones. En un proceso electoral limpio, las derechas no tienen ninguna oportunidad. Y aún en un proceso electoral sucio; suponiendo que, digamos, lograra amañarse el veinticinco por ciento de los votos es tanta la unificación del pueblo que las derechas serán igualmente derrotadas".

La democracia sacrosanta tiene sus defectos, pero, ¿a quién hay que temer? Los otros candidatos no son de temer. Joaquín Balaguer, del Partido Reformista, es miembro de la oligarquía trujillista, sucesor del "benefactor" en el gobierno, es el candidato "oficial" de EE.UU., pero su pasado es suficientemente conocido. No es de temer. Rafael Bonelly, el otro candidato, menos aún. Representante de la oligarquía tradicional, en el pasado colaborador íntimo de Trujillo, hombre de extrema derecha sin ningún apoyo popular, su presencia sólo se justifica para "legalizar" las elecciones en caso de que Bosch se abstenga, a fin de no dejar un candidato único. Tampoco es de temer. Entonces, lo imperioso es llegar a elecciones. El resto vendrá después. Después.

• NO MUY LIMPIAS

Es claro que las elecciones no fueron muy limpias. Era imposible que lo fueran. Aquellos que propugnan los beneficios de la democracia representativa olvidan generalmente mencionar las condiciones técnicas en las cuales se formula. Ni hablar de los millones de dólares gastados en propaganda a favor de Balaguer, o del trabajo de terror entre los campesinos semianalfabetos, o del estado de guerra civil que rodeó al comicio. Sencillamente, no había padrones para las elecciones. Se exigía una cédula, pero muchos no la tenían. Balaguer amenazó retirarse del comicio si no se permitía votar sin cédula a las mujeres que aparentaran más de 25 años de edad, en la zona campesina. El gobierno provisional accedió a su pedido. Y, cosa curiosa, Balaguer ganó con los votos de la zona campesina. Se decidió rasurar el antebrazo derecho de los votantes, a fin de cubrir las dudas que dejaran la falta de documentos. Pero no se tuvo en cuenta que los negros, a menudo, son lampiños.

De modo que, indudablemente, el acto electoral fue distorsionado. Pero aunque esa distorsión haya llegado al veinticinco por ciento, del que hablaba el coronel Caamaño, la duda se mantiene. La ventaja de Balaguer es enorme. ¿Y ahora qué?

Los EE.UU. no pierden el tiempo. Ya tienen listo un programa de "ayuda económica" para la caótica situación dominicana. Han obtenido uno de los triunfos más resonantes de los últimos años. Y no piensan desaprovecharlo.

Juan Bosch, el cuentista-profesor-político, está desconcertado. Sólo atina a exhortar a sus partidarios a la calma. El no es hombre de pelea. La estantería se le vino al suelo, y no sabe cómo reaccionar. Pero ahora no tiene el "después después". Las elecciones ya pasaron.

¿Pero Juan Bosch pensó realmente, alguna vez, que una democracia de "atributos limitados", en un país bajo ocupación extranjera, le permitiría llegar al poder? ¿Pensó realmente que podría obviar, o eludir, la presencia de las tropas norteamericanas de ocupación, como factor de presión concreto que atemorizaba a los campesinos y copaba las zonas rurales? ¿Pensó realmente ganar desde la capital, sin haber visitado ni una sola vez las zonas rurales, que permanecieron bajo la influencia y el terror, bajo el soborno y las amenazas de la FIP y los partidarios del trujillista Balaguer? ¿No habrá pecado de ingenuo?